



The Nashville Chinese School
大納城中文學校

2009-2010
School Year

學生指南
Parent & Student Guide

大納城中文學校簡介

納城中文學校是美國聯邦政府承認的「非營利組織」機構，由一群熱心公益的華人為傳承中華優美文化及語言而於 1987 年成立了「納城中文學校」。由最開始的二十多個學生和六、七個完全義務性質的家長兼老師組織而成，一直演變到如今擁有將近一百五十個學生和二十多個教師以及無數的義務工作人員的社團。

納城中文學校秉承創校宗旨「四海一家」沒有政治，宗教，以及種族的分別，一視同仁。為了中華文化以及祖先的傳統而努力。

About Nashville Chinese School

The Nashville Chinese School (NCS) is a federally recognized non-profit 501(c)(3) organization. NCS was first established in 1987 with initial enrollment of 25 students and 9 volunteer teachers. With benevolent help and supports from families and professions of all fields, NCS has since grown to encompass diverse programs consisting of over 150 students with current enrollment and 16 dedicated teachers. We have found our home at the current location of H. G. Hill Middle School.

For almost two decades, NCS carries on the mission of enriching the Nashville community with the profound beauty and inspiration of Chinese heritage. We offer Mandarin classes as well as Chinese arts and culture classes of different interests. We are open on Saturdays from 8:30 AM to 12:30 pm. Our semesters are planned based on the Nashville Metropolitan Public School calendar. We take great pride in providing a nourishing, diverse learning environment for students of all ethnic backgrounds.

Directory

Principal 嚴秋燕 Irene Moser

Coordinators:

Heritage 黃雲美 Salina Ho
CSL & Adult 王百倫 Janey Wang
Administration 何秋薇 Mandy Wu

Heritage Program Teachers

羅惠燕 Hui-Yen Lo 朱美燕 Mei-Yen Cracraft
黃若婷 Sharon Wong 林麗榕 Li-Zung Lin
周淑美 Shumei Lee 黃雲美 Salina Ho

CSL Children Program Teachers

李楠 Nan Li 林立琦 Annibelle Lin
洪多麗 Tolly Smith 曾筱雯 Grace Tseng
曹靖 Cao Jing 董鎔檜 Tom Jiatang Dong
杜之瓊 Zhiqiong Du 陳紹仙 Kristy Chen
白嘉禾 Jennifer Hickman 紀安樂 Anle Ji
杭默涵 Vivian Hang 石慧玲 Hui-Ling Shih

CSL Adult Program Teachers

蔡麗麗	Lili Cai	王迪	Deede Wang
蔣璧齡	Bee-ling Chang		

Computer Lab Teacher

王百倫	Janey Wang		
-----	------------	--	--

Culture Program Teachers

紀文章	Wen-jang Jih	黃若婷	Joting Wong
陳錦植	Chin-Zue Chen	許雅苓	Yaling Jih
	Justin Chatman	林嬭嬭	Jen Jen Lin
白嘉禾	Jennifer Hickman	郭小汨	Annie Guo
蔣璧齡	Bee-ling Chang	曾筱雯	Grace Tseng
嚴秋燕	Irene Moser	杜之瓊	Zhiqiong Du
何秋薇	Mandy Wu	何建彝	Jian Yi He
王貞民	Tom Wang	李楠	Nan Li

Heritage Language Program

These classes are for native Chinese-speaking children and young adults. Classes will be divided by age and level. In addition to teaching language skills, students will learn about culture and customs.

教學目標：聽說讀寫並進，學習使用中文。除文字外並學習文化習俗和生活用語。

Pre-K 1 Class

- 教室：302
- 老師：羅惠燕 Sara Lo
- 年齡：3-5 歲
- 課本：全新版注音符號教本
- 補充教材：兒歌，童謠，勞作，故事
- 教學目標：學會注音及四聲

Pre-K 2 Class

- 教室：303
- 老師：黃若婷 Jo-Ting Wong
- 年齡：5-7 歲
- 年齡：五歲或沒有注音基礎者
- 課本：全新版注音符號教本
- 補充教材：兒歌，童謠，勞作，故事
- 教學目標：學會注音及四聲

Level 2

- 教室：308
- 老師：周淑美 Shumei Lee
- 年齡：6-8 歲
- 課本：全新版華語第一，二冊
- 補充教材：童謠、看圖說話、短篇讀物
- 教學目標：對注音四聲筆順有更好的掌握，學習部首及標點符號，增強閱讀和造詞造句和寫短文之能力，並用遊戲，唱遊，聽故事等提高學習興趣。

Level 3

- 教室：306
- 老師：朱美燕 Mei-Yen Cracraft
- 年齡：9 – 12 歲
- 課本：全新版華語第二，三冊
- 補充教材：童話、唐詩、兒歌、IQ Chinese
- 教學目標：每週依課本內容設計語文活動，透過兒歌、美勞、遊戲等來增加趣味性以期能提高學習效果。上課重點以熟練注音、增加識字量以奠下口語溝通和基本書寫基礎為主

Level 4

- 教室：304
- 老師：林麗榕 Li-Zung Lin
- 年齡：11-14 歲
- 課本：全新版華語第四冊
- 補充教材：短篇故事、IQ Chinese
- 教學目標：透過活動練習生活用語。溫故知新增加字彙，加強書寫和表達能力。

Level 5

- 教室：305
- 老師：黃雲美 Salina Ho
- 年齡：13– 17 歲
- 課本：全新版華語第六冊
- 補充教材：IQ Chinese, 短篇文章、中文歌曲
- 教學目標：以一分鐘演講、小組討論及辯論加強聽說能力；用 blog 及製作 powerpoint 提高用文字表達之興趣及能力；介紹網站資源訓練獨立研讀之能力。

CSL Language Program

Chinese as Second Language (CSL) classes are designed to teach conversational Chinese to non-native Chinese speaking children and young adults.

Pre-K Class

- Rm: Teen Living
- Age: 4-5 years old
- Curriculum: 幼童華語讀本 II
- Description: children will learn the 5 intonations through songs and nursery rhymes, as well as learn basic greetings and commands
- Teacher: 李楠 Nan Li
- Teacher Assistant: 洪多麗 Tolly Smith

Kindergarten Class

- Rm: 404
- Age: 5-7 years old
- Curriculum: My Chinese Book II + CD
- Description: students will learn to comprehend daily conversation by practicing speaking, listening and reading skills. Chinese characters will be introduced.
- Teacher: 曹靖 Cao Jing
- Teacher Assistant: 杜之瓊 Zhiqiong Du

CSL Level 2

- Rm: 401
- Age: 6-9 years old
- Curriculum: Chinese Made Easy for Kids I + CD
- Description: students will learn conversational Chinese using pinyin.
- Teacher: 白嘉禾 Jennifer Hickman
- Teacher Assistant: 林立堉 Annibelle Lin

CSL Level 3

- Rm: 402
- Age: 9-12 years old
- Curriculum: Chinese Made Easy for Kids I + CD
- Description: Students will learn to improve their speaking fluency and reading comprehension. Students are expected to build up their vocabulary and be able to compose short essays.
- Teacher: 曾筱雯 Grace Tseng

CSL Level 4 Beginner

- Rm: 301
- Age: 11-15 years old
- Curriculum: IQ Chinese
- Description: Students will be introduced to new characters and learn to type Chinese with pinyin. Students are expected to build up their vocabularies and apply in daily conversation.
- Teachers: 陳紹仙 Kristy Chen, 董鎔檜 Tom Dong

CSL Level 4 Advanced

- Rm: 403
- Age 11-15 years old
- Curriculum: 你好 II + CD + Workbook
- Description: students will learn to improve their speaking fluency and reading comprehension. Students are expected to build up their vocabulary and be able to compose short essays.
- Teacher: 杭默涵 Vivian Hang

CSL Adult Language Program

Adult Language classes are designed to help students acquire speaking, listening, reading (pinyin & characters) and writing skills. Both traditional and simplified characters will be taught, but learning characters is not necessary.

Beginner Class

- Rm: 405
- Curriculum: Chinese Made Easy I +CD
- Description: students will initially learn pinyin, after which they can choose to learn either simplified or traditional characters. Lessons will cover greetings, family, dates & time, and hobbies
- Teacher: 蔡麗麗 Lili Cai

Intermediate Class

- Rm: 407
- Curriculum: Ni Hao II+ CD
- Description: students will work to improve their fluency of spoken Chinese. Lessons will cover asking for directions, parties, and seeing a doctor
- Teachers: 蔣璧齡 Bee-ling Chang, 王迪 Deede Wang

Cultural Class Program

Our school offers a variety of classes on various aspects of traditional Chinese culture for students of all ages. In the past, these have included Wei-Chi, Chinese Martial Arts, CheLing (Chinese Yo-yo), Taichi, Chinese Dance, Chinese Chess and Calligraphy classes.

For Fall 2009, we will offer:

書法 Chinese Calligraphy	白嘉禾 Jennifer Hickman
手算 Chinese Hand Math	蔣璧齡 Bee-ling Chang
珠算 Abacus	嚴秋燕 Irene Moser
	何秋薇 Mandy Wu
太極拳 Tai Chi	紀文章 Wen-Jang Jih
	王貞民 Tom Wang
美勞 Chinese Arts and Crafts	黃若婷 Joting Wong
	許雅苓 Yaling Jih
	曾筱雯 Grace Tseng
	杜之琮 Zhiqiong Du
羽毛球 Badminton	何建彝 Jian Yi He
扯鈴 Chinese Yo Yo	陳錦植 Chin-Zue Chen
民族舞蹈 Chinese Folk Dance	林嫻嫻 Jen Jen Lin
國術(高級班) Martial Arts Adv.	Justin Chatman
國術(初級班) Martial Arts Beg.	Justin Chatman
踢毽子 Shuttlecock Kicking	郭小汨 Annie Guo
	李楠 Nan Li

Guidelines for Students

Our school strives to uphold the highest level of ethics and conduct among our students, parents, faculty and staff. We ask that all students obey the following rules:

Classroom Rules

- 1) Respect the teacher & teacher assistant and follow instructions
- 2) Arrive at class on time
- 3) No eating or drinking in class unless directed by teacher or teacher assistant
- 4) Respect the classroom setting and keep it clean
- 5) Assist teacher in rearranging classroom furniture prior to class
- 6) Assist in returning all furniture to their proper location at the conclusion of class
- 7) Do not leave the classroom without permission from the teacher or teacher assistant
- 8) Do not disturb any unauthorized items in the classroom

Rules During Class Breaks:

- 1) No running, fighting, or loud noise in hallways, rest rooms or classrooms
- 2) Hallways and classrooms should be kept clean
- 3) Do not leave the school premises without permission
- 4) Do not disturb or tamper with unauthorized items in the classroom, hallways, or gym

學校規則

1. 不可在走廊上奔跑喧嘩
2. 不可爬體育館之階梯椅
3. 不可邊走邊吃，需在指定範圍內吃點心
4. 見到長輩要打招呼
5. 若不能來上課，需事先通知老師。若當天臨時有事不及通知，需事後補交請假便條。
6. 遵守各班教室規則

Guidelines for Parents

Parents are key partners in our school. Every parent is asked to keep the following rules:

- 1) Observe parking signs, do not park in unmarked areas
- 2) Keep hallways and buildings quiet when classes are in session (use the gym for socializing)
- 3) Take full responsibility for the safety of your children
- 4) Attend to infants and toddlers at all times

Parents are actively encouraged to bring up any issues or suggestions with the Principal in person or via telephone or email.

2009 Fall Semester Opening Ceremony

- 校長致詞 / Greeting from the Principal
- 介紹今年的主要活動/ Major activities for this semester
 - 9/12 母姊會/ Teacher & Parent Conference
 - 10/3 中秋節 / Moon Festival
 - 10/31 萬聖節 / Halloween
 - 12/12 結業典禮 / End of Semester Performance
- 介紹董事會成員/ Introduction of Board Members
- 介紹老師，助教 和義工人員 / Introduction of Teachers,
Teaching Assistants and
Volunteers
- 弟子規 / Virtue
- 文化班講解及註冊
- 八八募款賑災活動
- Nashville Dragon Boat Races and Festival
9:30 am, Riverfront Park, Nashville, Tennessee

本校遵循納城公立學校行事曆，

二〇〇九年秋季班行事曆如下：

The Chinese School follows the Metro Nashville Public Schools calendar.
For Fall 2009, the schedule is as follows:

Aug 22, 2009	註冊。Registration. 語文班正式上課。Language classes begin. 家長會。General Assembly Meeting. 註冊。Culture classes Registration.
Aug 29	Regular Language Class. Culture classes begin.
Sep 5	勞工節假期, 停課一天. Labor Day.
Sep 12	Regular Language Class. Parent/Teacher conferences, no culture classes.
Sep 19	Regular Class.
Sep 26	Regular Class.
Oct 3	Language Classes. 中秋節 Moon Festival Celebration. No culture classes.
Oct 10	Regular Class.
Oct 17	秋假前後, 停課一天. Fall Break.
Oct 24	Regular Class.
Oct 31	Language Classes. Culture Classes. Trick or Treat.
Nov 7	Regular Class. Performance Program Submission Due.

Nov 14	Regular Class.
Nov 21	Regular Class.
Nov 28	感恩節假期, 停課一天. Thanksgiving.
Dec 5	Regular Class. Performance Rehearsal.
Dec 12	結業式。Last day of class. No culture classes. Language Classes End of Semester Performance. NCS Staff Meeting.

本學期上課十四天, 日期如下:

The Fall 2009 semester meets for a total of 14 sessions as follows:

August 22, 29

September 12, 19, 26

October 4, 11, 25

November 1, 8, 15, 22

December 6, 13

二〇一〇年春季班行事曆

The Spring 2010 schedule is as follows:

Jan 23, 2010	8:45- 9:30 am 9:30 am	註冊。Registration. 語文班正式上課。Classes begin.
Mar 13		春假前後，停課一天。Spring Break.
Apr 3		停課一天。Easter Holiday.
May 15		結業式。Last day of class.

本學期上課十五天，日期如下：

The Spring 2010 semester meets for a total of 15 sessions as follows:

January 23, 30

February 6, 13, 20, 27

March 6, 20, 27

April 10, 17, 24

May 1, 8, 15

Teachers & Staff Directory

中文課 Class	Teacher	English Name	Email Address
CSL Adult 1	蔡麗麗	Lili Cai	lcaius@yahoo.com
CSL Adult Beginner (co-teach)	王迪	Deede Wang	deedewang@hotmail.com
CSL Adult Beginner (co-teach)	蔣璧齡	Bee-ling Chang	changbeeling@gmail.com
CSL Pre-K CSL Kindergarten	李楠	Nan Li	nanli526@gmail.com
CSL 1	曹靖 白嘉禾	Jing Cao Jennifer Bai Hickman	caojing91@yahoo.com.cn chiachia7268@yahoo.com
CSL 2	曾筱雯	Grace Tseng	gsjt859092@gmail.com
CSL 4 Beginner (co-teach)	董鎔檜	Tom Dong	jiatang.dong@gmail.com
CSL 4 Beginner (co-teach)	陳紹仙	Kristy Chen	kurichen@gmail.com
CSL 4 Advanced	杭默涵	Vivian Hang	hangmohan@hotmail.com
Heritage Pre-K 1	羅惠燕	Hui-Yen Lo	huiyenten@yahoo.com
Heritage Pre-K 2	黃若婷	Joting Wong	i00racon@yahoo.com
Heritage 2	周淑美	Shumei Lee	shumei@bellsouth.net
Heritage 3	朱美燕	Mei - Yen Cracraft	meiyencracraft@yahoo.com
Heritage 4	林麗榕	Lizung Lin	ncs08lin@gmail.com
Heritage 5	黃雲美	Salina Ho	salinaho@bellsouth.net

Computer Lab	王百倫	Janey Wang	janey_wang@hotmail.com
文化課			
書法課	白嘉禾	Jennifer Hickman	chiachia7268@yahoo.com
手算課	蔣璧齡	Bee-ling Chang	changbeeling@gmail.com
珠算課	嚴秋燕	Irene Moser	irenemoser88@yahoo.com
珠算課	何秋薇	Mandy Wu	m0506wu@yahoo.com.tw
太極拳課	紀文章	Wen-Jang Jih	kji@mtsu.edu
太極拳課	王貞民	Tom Wang	tsengwang@hotmail.com
國術課	Justin Chatman		justincase497@yahoo.com
勞作課	黃若婷	Joting Wong	i00racon@yahoo.com
勞作課	許雅苓	Yaling Jih	yalingjih@hotmail.com
勞作課	曾筱雯	Grace Tseng	gsjt859092@gmail.com
勞作課	杜之琮	Zhiqiong Du	cdhappy0606@sina.com
羽球課	何建彝	Du Jian Yi	
扯鈴課	陳錦植	He Chin-Zue	
民族舞蹈課	林媿媿	Chen Jen Jen	chenc@apsu.edu
	郭小汨	Lin Annie	jjlin2000@yahoo.com
踢毽子	李楠	Annie Guo	xiaomig@yahoo.com
踢毽子		Nan Li	nanli526@gmail.com

PHYSICAL ADDRESS:

H.G. Hill Middle School
150 Davidson Road
Nashville, TN 37205

MAILING ADDRESS:

Nashville Chinese School
P.O. Box 50372
Nashville, TN 37205-0372
(615) 410-2284

INFO@NASHVILLECHINESE SCHOOL.ORG